



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Science Procurement Directorate/Direction de
l'acquisition de travaux scientifiques
Terrasses de la Chaudière, 4th Flo
10 Wellington Street
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet PAEL INSTRUMENT SCIENTIFIQUE INVITATION À SE QUALIFIER (ISQ)	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F052-200589/B	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 20200589	Date 2021-10-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$T-048-39894	
File No. - N° de dossier 048st.9F052-200589	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-10-29 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abbasi, Sameer Ali	Buyer Id - Id de l'acheteur 048st
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-4921 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. – N° de l'invitation
9F052-200589/B
Client Ref. No. – N° de réf. du client
9F052-200589

Amd. No. – N° de la modif.
005
File No. – N° du dossier
048st.9F052-200589

Buyer ID – Id de l'acheteur
048st
CCC No./N° CCC – FMS No./N° VME

La présente modification vise à :

– répondre aux questions reçues pendant la période de soumission.

Questions et réponses

Q16 : Où pouvons-nous trouver les versions françaises des descriptions d'éléments de données (DED) mentionnée à l'annexe C de l'énoncé de travail?

R16 : Les versions françaises des descriptions d'éléments de données (DED) sont disponibles sur le site FTP de l'ASC : ftp://ftp.asc-csa.gc.ca/users/ITQ_LSI/pub

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.